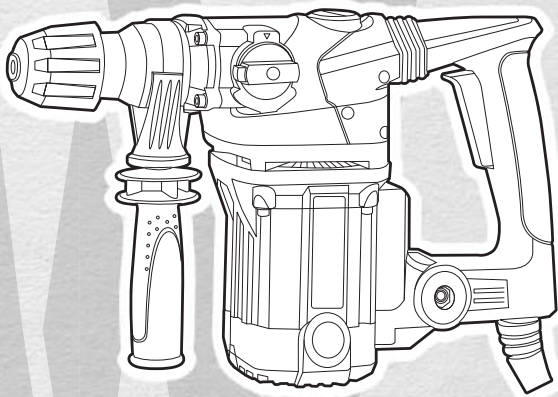


WORTEN

ПЕРФОРАТОР SDS-MAX СЕТЕВОЙ



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВОПРОСЫ



Если у Вас возникли вопросы, касающиеся неисправностей, неполной комплектации, неправильной работы товара или заводского брака, мы готовы помочь Вам.

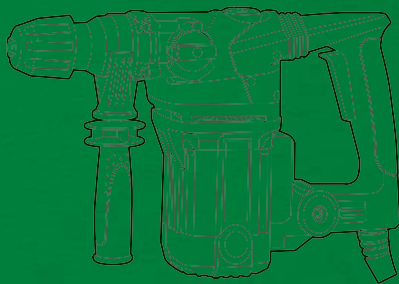
Отсканируйте QR-код, либо свяжитесь с нами по WhatsApp или Telegram, или же просто позвоните по номеру ниже:



Телефон поддержки покупателей

+7 (926) 346-16-14

ПЕРФОРАТОР SDS-MAX СЕТЕВОЙ

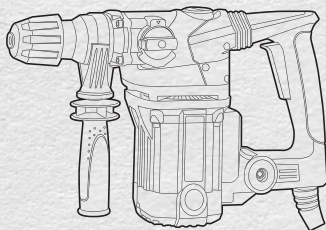


ВНИМАНИЕ!

Уделите время чтению данного руководства по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования. Данное руководство носит ознакомительный характер. Продукт, его внешний вид а также внешний вид приложения могут отличаться от описанных в данном руководстве.

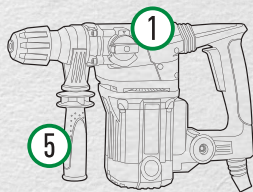
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАИМЕНОВАНИЕ	ПАРАМЕТРЫ
Тип двигателя	щеточный
Тип хвостовика	sds-max
Мощность	1800 Вт
Количество режимов	2 (сверление с ударом/удар)
Мах сила удара	10 Дж
Виброзащита	есть
Мах диаметр сверления буром (бетон)	42 мм
Мах диаметр сверления буром (кирпич)	42 мм
Мах диаметр сверления коронкой (бетон):	110 мм
Мах диаметр сверления коронкой (кирпич)	110 мм
Длина кабеля	2 м
Частота вращения шпинделя	0 - 850 об/мин
Регулировка частоты вращения	нет
Частота ударов	0 - 4450 уд/мин
Предохранительная муфта	да



КОМПЛЕКТНОСТЬ

1. Перфоратор x1;
2. Смазка для буров x1;
3. Угольные щетки x1;
4. Насадка пылеудаления x1;
5. Боковая рукоятка x1;
6. Кейс x1;
7. Руководство по эксплуатации x1.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие рекомендации по технике безопасности

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети или на аккумуляторах.

1. Рабочее место должно быть чистым и освещенным. Захламление и плохое освещение могут стать причиной несчастных случаев.

2. Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. При работе электроинструмента возникают искры, которые могут привести к воспламенению пыли или газов.

3. При работе с электроинструментом не допускайте детей или посторонних к месту работ. Не отвлекайтесь во время работы, так как это приведет к потере контроля над электроинструментом.

4. Вилка электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Никогда не вносите никаких изменений в конструкцию розетки. При использовании электроинструмента с заземлением не используйте переходники. Розетки и вилки, не подвергавшиеся изменениям, снижают риск поражения электрическим током.



5. Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземленными предметами увеличивается риск поражения электрическим током.

6. Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.

7. Аккуратно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Располагайте шнур на расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные сетевые шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

8. При использовании электроинструмента вне помещения, используйте удлинитель, подходящий для этих целей. Использование соответствующего шнура снижает риск поражения электрическим током.

9. Если электроинструмент приходится эксплуатировать в сыром месте, используйте линию электропитания, которая защищена прерывателем, срабатывающим при замыкании на землю УЗО (устройство защитного отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.

10. При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали, находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Даже короткая невнимательность при использовании электроинструмента может привести к травме.

11. Используйте средства индивидуальной защиты. Обязательно надевайте защитные очки. Такие средства индивидуальной защиты, как респиратор, защитная нескользящая обувь, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, позволяют снизить риск получения травмы.

12. Не допускайте случайного включения устройства. Прежде чем подключить электроинструмент к источнику питания, поднимать или переносить его, убедитесь, что переключатель выключен. Не держите палец на кнопке пуска, если инструмент подключен к сети, это может привести к несчастному случаю.

13. Перед включением электроинструмента снимите с него всю оснастку. детали, оставшиеся в патроне, могут привести к травме.

14. Сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше управлять инструментом в непредвиденных ситуациях.

15. Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Ваши волосы, одежда и перчатки должны всегда находиться на расстоянии от вращающихся деталей. Избегайте попадания предметов в движущиеся детали устройства.

16. Если имеются устройства для подключения пылесборника или вытяжки, убедитесь, что они подсоединены и правильно используются. Использование пылесборника снижает вероятность возникновения рисков, связанных с пылью.

17. Не прилагайте излишних усилий к электроинструменту. Используйте инструмент, соответствующий выполняемой вами работе. Правильно подобранный электроинструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.

18. Не пользуйтесь электроинструментом с неисправным выключателем. Любой электроинструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.

19. Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением электроинструмента всегда отключайте его от источника питания и/или от аккумулятора. Такие превентивные меры предосторожности снижают риск случайного включения.

20. Не допускайте к электроинструменту детей. Лица, незнакомленные с Руководством пользователя или с работой инструмента, должны быть изолированы от использования устройства.

21. Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Убедитесь в пригодности инструмента, отсутствии деформаций движущихся узлов, поломок каких-либо деталей или других дефектов, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если инструмент поврежден, отремонтируйте его перед использованием.



22. Оснастка всегда должна быть острой и чистой. Бережное обращение с острым инструментом, имеющим режущие кромки, делает его менее подверженным деформациям, что позволяет лучше управлять им.

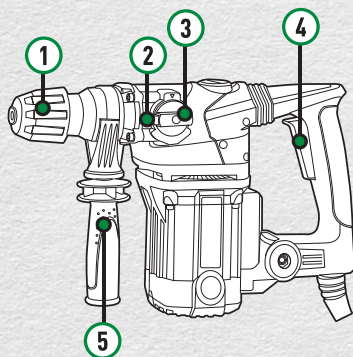
23. Используйте электроинструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данной инструкцией и в целях, для которых они предназначены, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование инструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

24. Обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.

25. Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.

26. Ручки инструмента всегда должны быть сухими и чистыми и не должны быть измазаны маслом или смазкой.

ОБЗОР ИНСТРУМЕНТА



1. Быстрозажимной патрон

2. Кнопка разблокировки

3. Переключатель режимов

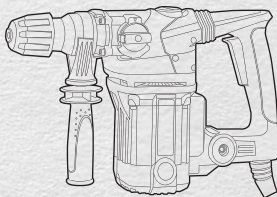
4. Выключатель

5. Вспомогательная ручка

Перед выполнением каких-либо монтажных работ и регулировок или заменой аксессуаров отсоедините вилку от источника питания. Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска инструмента.

ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ РУКОЯТКА

Всегда используйте вспомогательную рукоятку для обеспечения безопасности при сверлении в бетоне, кирпичной кладке и т. д. Когда сверло начинает пробивать бетон или ударяется об арматурные стержни, заделанные в бетон, инструмент может нанести вред оператору. Сохраняйте равновесие и устойчивое положение, крепко удерживая инструмент обеими руками, чтобы предотвратить опасную ситуацию. Вспомогательная рукоятка может быть установлена в любом положении вокруг оси корпуса инструмента. Ослабьте вспомогательную ручку, установите ее в нужном положении, а затем затяните, повернув по часовой стрелке.



ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ РУК

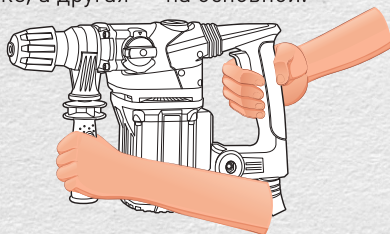
ВНИМАНИЕ!

Чтобы снизить риск серьёзной травмы, **ВСЕГДА** используйте правильное положение рук, как показано на рисунке.

ВНИМАНИЕ!

Чтобы снизить риск серьёзной травмы, **ВСЕГДА** крепко держите инструмент, ожидая внезапной реакции.

Правильное положение рук: одна рука должна находиться на боковой рукоятке, а другая — на основной.



СИСТЕМА АКТИВНОГО КОНТРОЛЯ ВИБРАЦИИ

Для оптимального контроля вибрации держите инструмент, как описано в разделе «Правильное положение руки», и прикладывайте достаточное усилие, чтобы демпфирующее устройство на основной рукоятке находилось примерно в середине хода. Для включения активного контроля вибрации перфоратору требуется только достаточное усилие. Слишком большое усилие не ускорит работу инструмента, и активный контроль вибрации не включится.

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНАЯ МУФТА

В случае заклинивания сверла предохранительная муфта прерывает привод шпинделя. Из-за возникающих сил всегда держите инструмент обеими руками и примите устойчивое положение. После перегрузки отпустите и нажмите курок, чтобы снова включить привод.

ВНИМАНИЕ!

Дрель может заглухнуть при перегрузке, что приведет к внезапному скручиванию. Всегда будьте готовы к заклиниванию. Крепко держите дрель, чтобы контролировать скручивание и избежать травм.

ЗАМЕНА БИТ

ВНИМАНИЕ!

Опасность ожога. ВСЕГДА надевайте перчатки при замене бит. Доступные металлические части инструмента и бит могут сильно нагреваться во время работы. Мелкие осколки материала могут поранить голые руки.

ВНИМАНИЕ!

Не пытайтесь затягивать или ослаблять сверла (или любые другие принадлежности), удерживая переднюю часть патрона и включая инструмент. Это может привести к повреждению патрона и травмам.

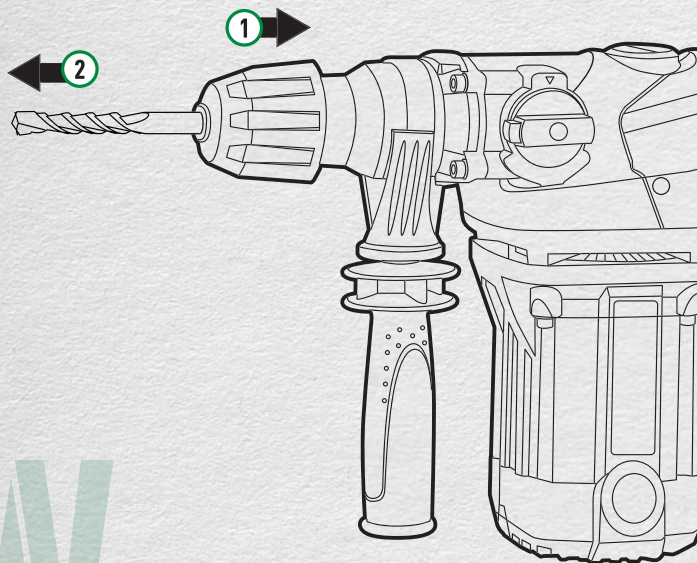
Перфоратор может быть оснащен различными долотами в зависимости от области применения. Используйте только острые сверла.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ БИТ

- »» Для дерева используйте спиральные, перьевые, винтовые сверла или коронки.
- »» Для металла используйте спиральные сверла из быстрорежущей стали или коронки. При сверлении металлов используйте смазочно-охлаждающую жидкость. Исключение составляют чугун и латунь, которые следует высушивать.
- »» Для каменной кладки, такой как кирпич, цемент, шлакоблоки и т. д., используйте сверла с твердосплавными наконечниками, предназначенные для ударного сверления.

Чтобы снять сверло, оттяните фиксирующую втулку и выньте его.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВНИМАНИЕ!

Чтобы снизить риск серьёзной травмы, выключите устройство и отсоедините его от источника питания перед выполнением любых регулировок или снятием/установкой насадок или аксессуаров. Случайный запуск может привести к травме.

СМАЗКА ДОЛОТА

Предварительно нанесите на головку хвостовика долота небольшое количество смазки для долота (около 0,5 – 1 г; 0,02 – 0,04 г). Эта смазка патрона обеспечивает плавное действие и более длительный срок службы.

ПЫЛЕСБОРНИК

Используйте пылезащитный колпачок, чтобы предотвратить попадание пыли на инструмент и на себя при выполнении операций сверления над головой. Пылезащитный колпачок в значительной степени предотвращает попадание сверлильной пыли в держатель инструмента во время работы. При установке инструмента следите за тем, чтобы пылезащитный колпачок не был поврежден. Поврежденный пылезащитный колпачок следует немедленно заменить.



ВНИМАНИЕ!

Если необходима замена шнура питания, это должен сделать профессионал, чтобы избежать опасности.



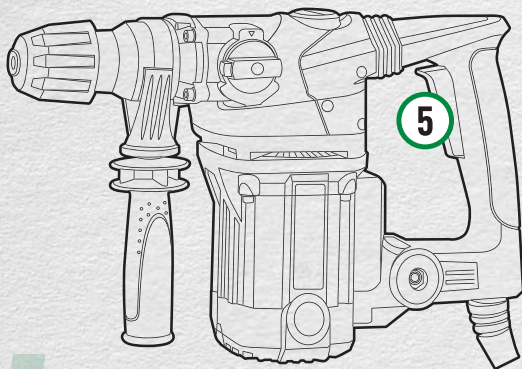
ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

ВНИМАНИЕ!

Перед подключением инструмента всегда проверяйте, правильно ли срабатывает кнопка пуска и возвращается ли в положение «ВЫКЛЮЧЕНО» при отпуске.

Чтобы запустить инструмент, нажмите кнопку включения/выключения (5) и удерживайте ее нажатой.

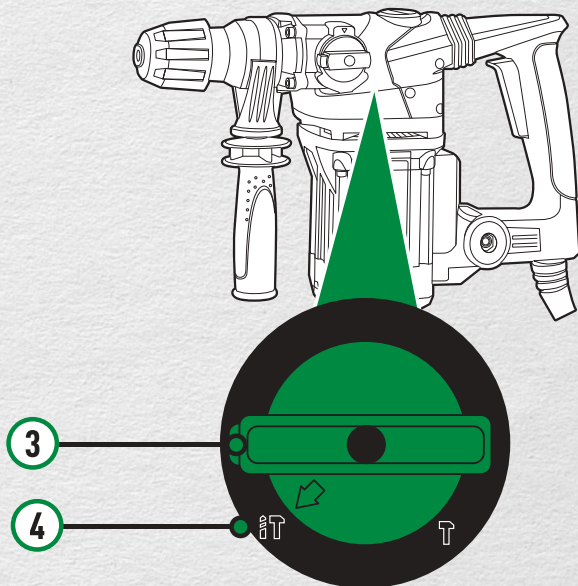
Чтобы выключить инструмент, отпустите кнопку включения/выключения (5). При низких температурах инструмент достигает полной производительности молотка/удара только через определенное время.



Если инструмент непрерывно работает на низких скоростях в течение длительного времени, двигатель перегревается, что приводит к неисправности инструмента.

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ

Используйте переключатель режимов только в том случае, если инструмент выключен. Это поможет предотвратить преждевременный износ инструмента.

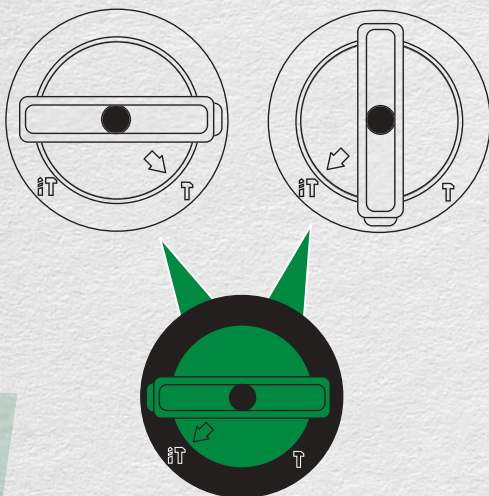


УДАРНОЕ БУРЕНИЕ

Для сверления бетона, кирпичной кладки и т. д. нажмите кнопку разблокировки (3) и поверните переключатель режимов (4) так, чтобы указатель указывал на символ . Используйте сверло с наконечником из карбида вольфрама.

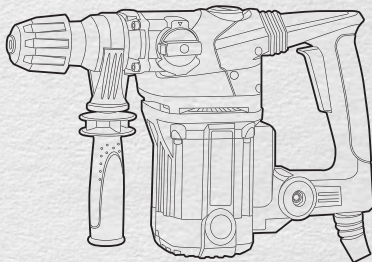
ДОЛБЛЕНИЕ

Для операций по дроблению, отслаиванию или сносу нажмите кнопку разблокировки (3) и поверните переключатель режимов (4) так, чтобы указатель указывал на символ . Используйте пирамидальное долото, зубило для холодной рубки, зубило для отбивания накипи и т. д.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

- »» Убедитесь, что инструмент выключен и отсоединен от сети, прежде чем пытаться выполнить осмотр или обслуживание.
- »» Для безопасной и правильной работы всегда содержите инструмент и вентиляционные отверстия в чистоте.
- »» Инструмент может быть наиболее эффективно очищен сжатым сухим воздухом. При очистке инструментов сжатым воздухом всегда надевайте средства СИЗ (перчатки, маску и очки).
- »» Некоторые чистящие средства и растворители повреждают пластмассовые детали.
- »» Щетки и коммутатор вашего инструмента рассчитаны на много часовую безотказную работу. Чтобы поддерживать максимальную эффективность двигателя, мы рекомендуем каждые два-шесть месяцев проверять щетки.
- »» Поврежденный пылезащитный колпачок следует немедленно заменить. Мы рекомендуем обратиться в сервисную службу.
- »» Храните инструмент, инструкцию по эксплуатации и, при необходимости, принадлежности в оригинальной упаковке. Таким образом, у вас всегда будет под рукой вся информация и детали.



ДЛЯ ЗАМЕТОК

1	2	3
Дата приема _____	Дата приема _____	Дата приема _____
Подпись клиента _____	Подпись клиента _____	Подпись клиента _____
Дата выдачи _____	Дата выдачи _____	Дата выдачи _____
Подпись клиента _____	Подпись клиента _____	Подпись клиента _____
Сер. № инструмента _____	Сер. № инструмента _____	Сер. № инструмента _____

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с покупкой высококачественного инструмента, произведенного компанией **WORTEN**.
Данный гарантийный талон **WORTEN** подтверждает высокие качества и безупречное функционирование инструмента при условии соблюдения правил эксплуатации, указанных в инструкции по эксплуатации. Срок службы инструмента — 3 лет. По окончании гарантийного срока, а также для сохранения высокой провозможности и надежности инструмента, рекомендуем обращаться в сервис-центр для осмотра и выполнения работ по техническому обслуживанию не реже одного раза в шесть месяцев.

Гарантийные обязательства:

Компания берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя, в течение 12 месяцев со дня продажи инструмента.

Условия гарантии:

Настоящая гарантия предоставляется компанией в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством.

В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации рекомендуем Вам обращаться в сервисные организации, адреса и телефоны которых Вы можете найти в комплекте с инструментом.

При покупке инструмента требуется проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный гарантийный талон. При отсуствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству изделия.

Убедительно просим Вас перед началом работы с инструментом внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации!

При первых признаках неисправности инструмента (повышенный шум, вибрация, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запахи гари и т.п.), его дальнейшая эксплуатация запрещается.

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

1. Неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или хранения, в результате чего инструмент имеет механические повреждения, сильное внешнее и внутреннее загрязнение или ржавчину.
2. Изделие использовалось не по назначению, с применением неподходящих для него или износившихся материалов, насадок, приспособлений или их ненадлежащего качества.
3. Наличие самостоятельного вскрытия инструмента, а также попытка его ремонта вне уполномоченного гарантийного сервисного центра (следы вскрытия на крепежных винтах, замена смазки, шеток, сетевого шнура, нарушения сборки и др.).
4. Инструмент эксплуатировался с перегрузкой, повлекшей за собой выход его из строя.
5. Потеря работоспособности явилась следствием естественного износа деталей.
6. Неисправность возникла из-за действий третьих лиц, неблагоприятных атмосферных или иных воздействий.
7. При обнаружении в инструменте посторонних предметов, насекомых, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение по назначению, либо при наличии в инструменте большого количества отходов, свидетельствующих об эксплуатации со снятым или неправильно установленным защитным кожухом, если поломка вызвана этой причиной.

Гарантия не распространяется на:

- >>> сменные принадлежности (сверла, буры, патроны, ножи, пуансоны, матрицы и т.п.);
- >>> повреждения сетевого шнура;
- >>> раскобденные материалы (угольные шетки, приводные ремни, смазки, резиновые втулки, кольца, салыники и др.);
- >>> электроинструмент с отсутствующим, стертым (полностью или частично) серийным номером;
- >>> проведение профилактического технического обслуживания.

Тип инструмента _____

Серийный номер _____

Дата изготовления _____

Дата продажи _____

Торговая организация (И.П.) _____

AK61 _____

AK62 _____

Гарантия действительна только при наличии правильно и четко заполненного гарантийного талона с указанием типа инструмента, серийного номера, даты изготовления, даты продажи, наименования торгующей организации, печати организации, подписи покупателя и подписи продавца.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектности, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен, инструкцию по эксплуатации получил.

Подпись владельца _____

Подпись владельца _____



ПЕРФОРАТОР SDS-MAX СЕТЕВОЙ

